

Przyjaciel Ludu.

ROK JEDENASTY.

No. 11.

Leszno,
dnia 14. Września 1844.

*Nagrobek spizowy Filipa Kallimacha Bounaccorsi, w kościele
XX. Dominikanów w Krakowie.*



PHILIPVS CALLIMACHVS EXPERIENS NATIVNE THYSCVS VIR DOCTISSIMVS
VTRIVSQUE FORTVNE EXEMPLVM IMITANDVM ATQVE OMNIS VIRTVTIS CVLTOR
PRAECIPVVS DNI OLIM CASIMIRI ET IOHANNIS ALBERTI POLONIAE REGV
SECRETARIVS ACCEPTISSIMVS RELICTIS INGENII AC RERV A SE
GESTARVM PLVRIBVS MONVMENTIS CVM SYMMO OMNIYM BO
NORVM MOERORE ET REGIE DOMVS ATQVE HVIVS REI PVBLICAE
IN COMMODO ANNO SALVTIS NOSTRAE MCCCCLXXXVI CAL //
ENDIS NOVEMBRIS VITA DECEDENS HIC SEPVLTVS EST

Filip Kallimach Bounaccorsi, jego życie, pobyt w Polsce i pisma.

(Dalszy ciąg.)

Lubo rękopism współczesny, bo około roku 1492. pisany, tych *rad* Kallimachowych biblioteka Załuskich posiadała, (1) wszelako nie można z pewnością twierdzić, iż je on rzeczywiście pisał, choć może tak myślał i radził. Podobniejsza do prawdy, iż zawistni spisawszy co im porozumienie i domysł pod pióro podały, dla większego ochyldzenia go w narodzie, to pismo po Polsce rozrzučili. Wreszcie w sądownictwie i innych pomysłach, o których tu mówi Bielski, nie poznasz rodaka Makiavellego; odebranie szlachcie własności ziemskich, osadzenie jej po miastach, były to już w XV wieku rzeczy do niepodobnych marzeń należące. Wszakże jeżeli Kallimach sam tych *rad* niepisał, nie wątpliwą przecież jest rzeczą, iż on był duszą obrad domu Jagiellońskiego. (2)

Rad tych atoli włoskich Kazimierz i jego synowie nie użyli, bądź że nie chcieli, bądź że nie mogli; jakkolwiek skuteczność ich dobrze pojmowali i środki do tego, ile dziedziczy Litwy panowie w ręku swych mieli. Lecz też mówiąc z poetą: *Nie zchodziło na chęci, bratko na sposobie*, bo bez władzy, bez rady, bez broni, bez pieniędzy, nie umieli się zdobyć na tę władczą mądrość, tę moc duszy, tę wolę, na której samej Panu swojemu każe się zasadzać sławny społeczny publicysta Makiavelli. (3) Bielski nieco niżej pod r. 1497., mówiąc o niefortunnej wyprawie wołoskiej, mimo wszelkich odradzań, przestróg biskupów i senatorów, przez Jana Olbrachta przedsięwziętą, i o klęsce na Bukowinie, (dnia 26. Października) poniesioną, dodaje: „I ztądże się niektórzy domniemywali, że z nauki Kallimacha tę wojnę dla tego był podniósł, aby szlachty jedną część wojnę wytracił, a drugą sobie zniewolił. I ztąd on rym:

„Za Króla Olbrachta,
Wygubiona szlachta.“

To o nim było zdanie wszystkich społecznych dziejopisów, to przekonanie publiczne, którego ci pisarze są odgłosem: Miechowita, Wapowski; po nich Kromer, Bielski i wszyscy

później przez trzy wieki go przeklinali, że radził Królowi wywracać wolności narodu.

W r. 1488. nawiedziła Kallimacha bolesna klęska, ile uczonemu dotkliwa, zgorzał bowiem dom jego w Krakowie, gdzie mu książki i papiery wraz spaliły się. (4) Żył on w wielkiej przyjaźni z Grzegorzem z Sanoka, Maciejem Drzewickim, sekretarzem Jana Olbrachta, a mianowicie z Piotrem z Bnina, biskupem wrocławskim, z którym do wszystkich tajemnych *rad* Kazimierza Jagiellończyka należał, którego rozum bystry, poważanie, obyczaje, stałość i świętobliwość, Innocentemu VIII., (w r. 1490.) jako godnego kapelusza kardynalskiego zalecał. Kallimach pojął za żonę ową Franciszkę Świętochnę, Leszka Bobrzyckiego, sławnego rycerza wnuczkę, który Władysławowi III. do Węgier towarzyszył. W reszcie przytąjona przez bojażń nienawiść panów polskich, towarzyszyła mu do grobu, który mu przywiązany Jan Olbracht w kościele dominikańskim Św. Trójcy w Krakowie dał zrobić, z napisem na mosiądzu (5), teraz (uchronionym od podłej chciwości i zniszczenia) w kaplicy N. Panny Różańcowej widzieć się dającym. Wierny przerys tego pomnika położyliśmy na czele numeru tego pisma naszego. Umarł Kallimach roku 1496. Napis grobowy tak brzmi:

Philippus Callimachus Experiens natione Tuscus vir doctissimus, utriusque fortunae exemplum imitandum, atque omnis virtutis cultor Praecipuus. Divi olim Casimiri et Johannis Alberti Poloniae regum secretarius acceptissimus. Relictis ingenii aerum a se gestarum pluribus monumentis, cum summo omnium bonorum moerore et Regiae domus atque huius Rei-publicae incommodo anno salutis nostrae MCCCCLXXXVI. Calendis Novembris vita decedens hic sepultus est. (6)

Ottaviano di Gucio de Caloani, Florentczyk rodem, bawiący na ów czas w Krakowie, tak opisuje ciekawą z wielu miar testament i pogrzeb Kallimacha w liście do przyjaciela Vincenzo Coppi: (7) „Swemu panu (Janowi Olbrychtowi) zapisał cztery tysiące czerwonych złotych; Fryderykowi, kardynałowi, (bratu rodzonemu „Króla) bibliotekę i kolebkę z 4ma końmi; A-

(1) *Biblioteka histor. praw.*, etc. Józefa Jędr. Załuskiego. Kraków. 1832. str. 55. „Callimachi autographa inedita. — *Praecepta regi Poloniae id est per versa consilia de statu pol. aristocratia in monarchiam convertendo.*“

(2) M. Wiszniewski, w *Histor. lit. pol.*, tom III. Tenże, na str. 455., przytacza obszerny text *rad* Kallimachowych, wzięty z rękopismu z końca XVI wieku, a przedrukowany jeszcze w Pszczółce krakow., który ma mieć większą cechę prawdy i dziwne do *Il. Principe Machiavellego* podobieństwo, który go dopiero w 1515 r. napisał. Gdzie tém jaśniej przekonywa Pan Wiszniewski, że ów text nie jest owocem XV wieku.

(3) *De Principe*, rozdz. 13., przekład Osmolskiego, i Czacki o *lit. i pol. praw.*, tom I., 75.

(4) Marsil. Ficinus w liście *in Opera illius*, tom I. p. 891.

(5) *Hist. liter. pol.*, M. W., tom. III. str. 448.

(6) Filip Kallimach, doświadczony, rodem z Toskanii, mąż najuczciwszy, godny obydwóch cnot naśladowania wzór, jako też osobliwszy wszelkiej cnoty czciociel. Błogosławionej pamięci Kazimierza i Jana Olbrachta, Królów polskich, powiernik najupodobniejszy. Zostawiwszy mnogie swego umysłu i rzeczy przez siebie działanych pamiątki, z największym wszystkich pocztowych żalem a szkodą królewskiej rodziny i tej Rzeczypospolitej, Roku pańskiego 1496, dnia 1. Listopada, zszedłszy z tego świata, tu pochowany został.

(7) *Annali e memorie delli nomini illustri di San Geminiano*, Firenze 1695. p. 119.

„lexandrowi, bratu Króla i kardynała, wszystkie
„ochędostwa swoje, wyjawszy nalewkę i mie-
„dnicę, którą zapisał Konsulom krakowskim pod
„warunkiem, aby ilekroć wyrok na kogo wy-
„dadzą, w tej miednicy omyli ręce, jako to jest ich
„zwyczajem. Nakazuje, aby Jan, jego notariusz,
„popalił wszystkie pisma, których dotąd nie wy-
„dał, co on uczynił. Resztę majątku odkazał
„swoim synowcom. Umarł z uścicia krwi. Po-
„chowany jest w kościele dominikańskim Św.
„Trójcy. Na pogrzebie byli wszyscy księża
„z całego miasta, wszystkie zakony i czterna-
„stu biskupów. Po nich szło ciało na pięknym
„katafalku, przykrytym czerwonym całunem, o-
„zdobionym futrami. Przy nogach stał krzyż,
„a po bokach książki. Za wozem szło dwu-
„nastu jego domowników, przybranych z wło-
„ska. Za nimi szedł Maciej Drzewicki, nie-
„gdys uczeń Kallimacha, a teraz sekretarz kró-
„lewski i podkanclerzy koronny. Potem szedł
„Jan, jego notariusz; potem ja; wszyscy ubrani
„z włoska, *di panni imbastiti*; potem szli ma-
„gistrowie i doktorowie różnych fakultetów a-
„kademii z rektorem i wszyscy panowie i szla-
„chta, którzy się w ówczas w Krakowie znaj-
„dowali. *Post hos erat turba magna*, wszy-
„stkich uczniów, których było piętnaście tysię-
„cy. Nakoniec niezliczone mnóstwo pospólstwa.
„Pochowany został obok grobu Pana Arnolfa Te-
„maldi. Egzekutorowie jego testamentu, prócz
„bardzo pięknych exekwii, kazali mu wymu-
„rować grób w ziemi i położyli mu nagrobek
„z brązu i z jego wyobrażeniem naturalnej
„wielkości i napisem prozą, a na grobie na ta-
„blicy malowanej, z Najświętszą Panną z Dzie-
„ciakiem na ramieniu i z wyobrażeniem Kalli-
„macha naturalnej wielkości klęczącym, poło-
„żono nagrobek wierszami na téjże tablicy, któ-
„ry to nagrobek napisał Bernardinus Galli z Za-
„rę, który w Polsce bawi od lat ośmiu, a te-
„raz jest na usługach Xięcia Kardynała Fry-
„deryka.“

Nakoniec zapisał on jeszcze testamentem swo-
im nalewkę srebrną z miednicą dla akademii
krakowskiej, wartą sto złotych ówczesnych,
i takichże sto złotych na odbudowanie kolle-
gium większego. (8)

Z pism Kallimacha żadne za jego życia dru-
kiem ogłoszone nie było, bądź dla mało jeszcze
upowszechnionej sztuki drukarskiej, bądź raczej
dla tego, że sam nie miał téj chęci. Nie był
autorem z powołania, pisał dorywczo, jak mu
się okoliczność do tego nastręczała, o rzeczach
i osobach nie zawsze ogłoszenia pozwalających,
albo w widokach osobistego zysku. Póki żył
wstręt Polaków ku niemu, ochyda okrzyczanych
intryg, tajemność sprawek; po zgonie lekce wa-

żenie i pogarda, mogły téż być przyczyną tego
zaniedbania. W kilkanaście lat po jego śmier-
ci, na początku wieku XVI., zaczęły się zna-
czniejsze jego dzieła z pod prasy pokazywać,
naprzd w Niemczech i Szwajcaryi, nakoniec
niektóre w Polsce. Inne dotąd kryją się w ręk-
kopismach po bibliotekach polskich i włoskich.
Oto wiadomość o tych, które wychodziły z dru-
ku lub pozostały w rękopismach:

1mo. *Historia de rebus gestis Attilae Hunno-
rum regis*. Hagenonae, 1513. (9)

Przekład polski przez Cypriana Bazylika li-
czy się do bibliograficznie osobliwości, wy-
szedł u Wierzbicy w Krakowie. Gibbon wy-
liczając biografów Attyli (*Hist. de la decad. de
l'Emp. rom. chap. XXXIV.*) historii téj Kalli-
macha nawet nie wspomina, chociaż historią je-
go o Władysławie Warneńczyku dosyć chwali.

2do. *De rebus gestis a Vladislao polonorum
atque Hungarorum rege, ad Casimirum
Regem. Vindelicor. Sigism. Scheufler*, 1519.
in 4to. (10)

Tę historią Władysława warneńskiego, na-
pisał na prośbę Piotra z Bzyna i Kazimierza,
Królewicza, w poczet świętych późnziej policzo-
nego, obejmując w niej dzieje wezwania Wła-
dysława na tron węgierski i dwie jego wypra-
wy na Turków, które się z jego śmiercią pod
Warną skończyły. Nie mieliśmy nawet w XVI
wieku takiego dziejopisa. Kallimach jasny o-
braz stosunków Polski, Węgier i Turcyi na
wzór Tucydidesa w mowach skreślił, które
kładzie w usta osób działających i w których
się przebija wielka jego w polityce biegłość.
Nie są to cześć słowa lub wystawna gadanina,
ale uwagi głębokie, rozwinięta genealogia po-
budek wewnętrznych, rys żelaznej konieczności,
odsłonięte przed okiem czytelnika pobudki, wszy-
stko rzeczy ważne, które on tu w ramki mów
powstawiał. Czasem tylko na usterk natrafia
się, jak np. w długiej mowie Sułtana, oblega-
jącego Belgrad, do swoich, nie mniej, gdy kła-
dzie w usta Władysława mówiącego do Wę-
grów, iż wyjednoplemienny naród składacie, a
przecie nie tajno mu było, że tam dwa plemio-
na Sławian i Madziarów w niczem do siebie
nie podobne mieszkali. (11) Przytęm historia
ta zaleca się dobrą łaciną, a będąc dawniej
wydrukowaną, częściej u obcych przywiodzoną
była i znajomszą od Długosza; daleko jest niż-

(9) Potem znówu Hagenonae 1531. in 4to. Basi-
leae 1541. in 8vo. Hagenonae 1606. Colon. 1690.
Z Bonfinem *de Rebus hungar.* przedr. w Frankfur.
1580. in fol.

(10) Dalej Francf. 1573. Cracov., u Łazarza 1582.,
in 4to. Cracov., 1584., in 4to. *Phili. Loniceri Cro-
nica turcica*, Francf., 1584., 8vo., t. I. *Marti. Cromeri
Polonia*, Colon., 1589., fol. *Scriptor. rer. Hungari-
Francf.*, 1600. Nr. 7. Schwandtner, Lipsiae, 1746.,
t. I. W *Chronica turcica*, fol. 2. Francf., 1578., in fol.

(11) *Histor. liter. pol.*, tom III. str. 468.

(8) Świadczy: *Inventarium Privilegiorum Studii
Cracoviensis. p. Andream de Cobilino. MSS. Patrz: Hist.
lit. pol.*, t. III. str. 453.

szą od niego bogactwem rzeczy, autentycznością świadectw, bezstronnością i porządkiem. W reszcie ani jeden, ani drugi nie byli sami naoczniymi świadkami zdarzeń przez siebie opowiadanych; piszą na słowo swoich mecenasów. Długosz, zwolennik Zbigniewa Oleśnickiego, co towarzyszył Władysławowi III. do Węgier, przypisując swą historią cieniem tego kardynała, wyraźnie oświadcza, że domowym jego powieściom i wiernym opisom winien jest wiadomościem (12) Kallimach, zwolennik Grzegorza z Sanoka, należącego też do orszaku Władysława w Węgrzech, pisze widocznie z jego powieści; nadto świadczy w jego życiopiśmie, o historii tego okresu przezeń napisanej: *De vocatione Vladislai regis ad Regnum Hungariae, ac ejus expeditionibus contra Turcos*, udzielonej przez niego przyjaciółom do czytania. Historia ta dotąd nie znaleziona. Wniosek Sołtykowiec dość wiaropodobny, (13) iż Kallimach piszący o tym samym przedmiocie w siedm lat po śmierci Grzegorza z Sanoka, musiał z pism jego korzystać; bo sam do Polski przybył we 20 lat po śmierci Władysława warneńskiego. To pewna, że Kallimach Długosza, przed czterema laty zmarłego, pism nie czytał. W przedmowie do Króla Kazimierza Jagiellończyka, podaje się za pierwszego, co wielkie i znamienite czyny jego brata w Węgrzech historyczną objaśnia pochodnią. W historii swojej pawi o rzeczach, o których Długosz nie wspominał; rozszerza się nad mądrością i przewagą Grzegorza z Sanoka w radzie królewskiej, wypisuje całkowite jego mowy; wyprawia go z Węgier na sejm do Nowego-Korczyna przy końcu r. 1400. z prośbą o posiłki pieniężne i wojenne na dalsze prowadzenie wojny z Królową Elżbietą i z Turkami, gdy Długosz raz go tylko w całym tym pięcioletnim okresie i to nie nader zaszczytanie wspomina, wymieniając go na końcu w zgrai uchodzącej z pod Warny. Jak Grzegorz, przyjaciel Kallimacha, słynie u niego jednym z pierwszych w radzie królewskiej, tak Leszek Bobrzycki (u Długosza też ani wspomniany) jaśnieje w powieści Kallimacha między pierwszymi rycerzami w boju. (14) Inne jeszcze dość ciekawe szczegóły w historii Kallimacha, których Długosz nie wspomina, dowodzą, że z innego źródła czerpał; z Pamiętników Grzegorza z Sanoka. Naprzykład, cała powieść o naleganiu posłów tureckich w Segedynie przy zaprzysiężeniu przymierza między Amuratem i Władysławem (w Lipcu 1444.) aby Król przysięgał na Eucharystyą, o czém w Długoszu ani wzmianki, o której rzeczy wszakże gdyby był

zasłyszal, pewnieby jej milczeniem nie pominął. U Kallimacha przecie (15) długi spór toczy się z tego powodu. Król Jan Huniad, sam kardynał Julian Cesarini nawet, przystają na żądanie posłów tureckich; jeden tylko Grzegorz z Sanoka opiera się tej zniewadze tajemnic pańskich piorunującą mową, walczy, grozi opuszczeniem zelźonego bezbożnością obozu i wróceniem do domu, gdyby się Król uparł tak przysięgać. Stało się na koniec, że Król przysięgał na Ewangelią, Turcy na alkoran. Cóżkolwiek bądź, nie musiało być silne to naleganie Posłów tureckich względem wyższej rzeczony przysięgi, którzy przybyli zebrać pokój, po odniesionej srogięj klęsce w Bałkanach dzielnością i męstwem Jana Huniada im zadaną, gdzie wódz naczelny Karambej, z trzynastu baszami i dwięciu sztandarami, był wzięty r. 1443. w więgilii Bożego Narodzenia.

Wszelako surowy sędzia dziejopisów polskich, Dawid Braun, nie widzi w dziele Kallimacha owęj wytworności stylu, ani godności rzeczy, jakiejby od tak wziętego pisarza, mówcy i poety, oczekiwać wypadało. Bądź co bądź, dzieło to, pilniej niż dotąd zbadane, może dostarczyć niektórych ciekawych dopełnień powieści Długosza, a przynajmniej objaśnić osobiste ówczesne stosunki Kallimacha, co spowodowały to pismo. Tak między innymi J. Gerb. Voss. (de histor. latin. p. 619.) twierdzi, że Kallimach wziął się do tej roboty na żądanie Macieja Huniada, Króla węgierskiego, przychęczonej hojną zapłatą. Niektóre różnice podań Długosza, Kallimacha, Bonfina, pod tym okresem wymienia Kromer, za nim Bielski, dodając gdzie niegdzie po trochu z Wapowskiego.

(Dokończenie nastąpi.)

Wspomnienie o życiu i zasługach naukowych W. J. Boduszyńskiego.

Przez

Prof. Dr. J. Majera.

Do liczby czcigodnych lekarzy i professorów szkoły jagiellońskiej, którzy, aczkolwiek pismami nie przekazali późniejszym czasom swojego imienia, żyją przecież w sercach swych następców, i czynami pełnymi zamiłowania nauki, bliźnich i dobra tej szkoły, która ich w grono swych członków przyjęła, zasługują na cześć w potomności, należy zgasy za naszych czasów Wojciech Józef Boduszyński.

Urodził się on w Rzeszowie dnia 22. Kwietnia 1768 r. z ojca Michała, sekretarza księżny Lubomirskiej i matki Teresy z Radawieckich. Odebrawszy w domu rodzicielskim początkowe

(12) *Epistol. Dedicatio.*

(13) *W Opisie Stanu Akadem. Krak. 1810.*

(14) *Phil. Callimachi: De Rebus a Vladisl. R. P. atque Hungar. gestis*, przy końcu wydania kollońskiego, Kromera, 1589., ks. I. str. 638.

(15) Czytaj: *Życie Grzegorza z Sanoka, Pomnik do hist. i lit. pol.*, tom IV. str. 45., i *Hist. Władysława III.*, księgę III.



W. Boduszyński

Medycyny Doktor, Professor wydziału lekarskiego w uniwersytecie krakowskim, Protomedyk w. m. Krakowa.

nauki, uczęszczał następnie do 5ciu klass w szkołach pijarskich w Rzeszowie; a po ich zniesieniu przez Rząd austriacki, do ustanowionych tamże szkół tak zwanych *normalnych*, w końcu do ostatniej klasy gimnazjum, w témże mieście zaprowadzonego. Po dziewięcioletniém uśposobieniu w publicznych szkołach rzeszowskich, dojrzały do wyższych wiadomości, udał się do uniwersytetu lwowskiego, gdzie przez trzy lata słuchał z celującym postępem wykładu filozofii i innych nauk, idących w pomoc dalszemu jakiemubądź w społeczeńskim życiu zawodowi. Niemito zaopatrzony Boduszyński, znajdując prócz tego w znajomości języków: greckiego, łacińskiego, francuzkiego, niemieckiego, angielskiego i włoskiego, ułatwiony przystęp do skarbców ludzkich wiadomości; z pożytkiem już mógł się oddać zamiłowanej przez siebie nauce lekarskiej. Co tylko ściaga się do teorii tej mozolnej nauki, tego wszystkiego uczył się przez trzy lata w tymże samym uniwersytecie lwowskim; wszakże sprawiedliwa sława ówczesnego w szkole wiedeńskiej profesora J. P. Franka, skłoniła go do udania się do Wiednia, i korzystania z praktycznego wykładu, tego, w naukę i doświadczenie równie zamożnego nauczyciela. Zaiste chlubne to było dla młodzieńca świadectwo, gdy mąż tak przenikliwy i doświadczony powszechnie to twierdził, iż w ciągu trzechletniej nauki, mimo wielości uczniów, przecież co do zdolności, pilności i postępów,

Boduszyński nad wszystkimi górował. Prace jego uwieńczone zostały stopniem doktora medycyny, udzielonym mu w Wiedniu dnia 13. Września 1797 r. Odtąd zyskał on możność rozwinięcia z mozołem nabytych wiadomości, na pożytek kraju, nauki i cierpiących bliźnich.

Polem jego działania początkowo były główne miasta Galicyi, mianowicie: Lwów i Przemyśl, gdzie przybył w r. 1798., zwiedziwszy poprzednio Czechy, Węgry, Prussy i resztę krajów niemieckich. Miły w obejściu, ludzki dla cierpiących, dobroczynny dla ubogich, utalentowany z natury i usilną nauką uzdatniony lekarz, wkrótce pozyskał serca i zaufanie obywateli; a chociaż w miarę tego zatrudnienie jego stawało się coraz obszerniejszém i mozolniejszém, to jednak zamiłowawszy w nauce, poświęcał jęj każdą wolną chwilę, nieszczędząc nakładu i pracy w nabywaniu nowych wiadomości, i utrzymaniu naukowych stosunków tak ze swoim słynnym w Europie nauczycielem, jako téż i z innymi uczonymi, z którymi w ciągu swęj podróży zapoznać się starał.

Nie uszły te zalety bacznego oka Rządu, pod którym zostawał; w kilka bowiem lat po powrocie do rodzinnego kraju, poruczonym mu został urząd Fizyka obwodu tarnowskiego; a w r. 1805., w czasie zabójczej epidemii, przełożono go nad służbą lekarską. Z równą zawsze gorliwością pełniąc przyjęte obowiązki, potrafił sobie zasłużyć na zadowolenie rządu i piśmienną z jego strony pochwałę. Chlubne z téj epoki świadectwa przekonują prócz tego o jego gruntownych wiadomościach w medycynie rządowej, a nawet w Położnictwie i Weterynaryi.

Przecież innym jeszcze czynem w piérwsiatkach swego praktycznego zawodu, zasłużył na to Boduszyński, by jego imię przechowało się w dziejach medycyny w Polsce. Był to czas, w którym, jak zwykle genialne pomysły, tak i myśl Jennera wywołałszy ducha sprzeciwieństwa, żywe roznieciła rozprawy względem potrzeby lub bezużyteczności szczepienia ospy ochronnej. Boduszyński dobrze wtajemniczony w naukę, i z każdym jęj postępem dostatecznie obeznany, wcześniej przekonanie swoje w téj mierze ustalił; a pragnąc co rychléj obrócić to dobroczynne odkrycie na korzyść rodzinnego kraju, piérwszy z tamecznych lekarzy w r. 1801. zaprowadził ospę ochronną, i onę bezpłatnie rozszerzyć postarał się w obudwu natenczas istniejących Galicyach, t. j. wschodniej i zachodniej. Gdy zaś według uchwały rządu, środek ten zaradczy przeciw ospie zwyczajnej, dopiéro w r. 1803. zaleconym został; tak więc Boduszyński zbawienne postanowienie Rządu na dwa lata wyprzedził i tym sposobem w ciągu tego czasu własném staraniem wiele dzieci ocalił.

Kiedy po wypadkach wojennych, które spowodowały przyłączenie tak zwanęj *Galicyi* za-

chodniej do księstwa warszawskiego, zwolna wprowadzać zaczęto za potrzebne uznane zmiany w szkole głównej krakowskiej; kiedy następnie w skutek nowego urządzenia wewnętrznego, mianowicie nowego rozkładu katedr, niektóre z nich, po usunięciu się dawniejszych profesorów, nowemi zaopatrzyć przychodziło; otworzyło to Boduszyńskiemu pole, talentom i usposobieniu jego odpowiedniego zawodu nauczyciela w starodawnym uniwersytecie krakowskim. Temuto zamiarowi poświęciwszy wszelkie widoki w miejscu dotychczasowego pobytu, udał się do Krakowa w końcu roku 1810., a w roku następnym dnia 27. Stycznia, zjechawszy do Warszawy, złożył urzędującej tamże Izbie edukacyjnej podanie, wykazujące wszystkie jego kwalifikacje; z prośbą o powierzenie mu w szkole głównej katedry kliniki lekarskiej, jeżeli nie na zasadzie złożonych w podaniu swoim dowodów, to drogą konkursu, wskazaną sobie przez Izbę edukacyjną, któremu w każdym razie poddać się był gotów. Oczekując z ufnością skutku swojego podania, względem którego orzeczenie odroczone być musiało, aż do ostatecznego potwierdzenia rozkładu katedr, i zasięgnięcia zdania Dozoru szkoły głównej w Krakowie; wrócił do tego miasta, i zamieszkał w nim, po otrzymaniu paszportu przesiedlenia z Galicyi, który wydany mu został w Tarnowie d. 26. Maja 1811 r.

Gdy w kraju, którego odtąd stał się obywatelem, miał już poprzednio ustalone imię prawego i biegłego lekarza; gdy za przybyciem swoim, powziętego o sobie mniemania w niczem nie osłabił; gdy owszem złożone przez niego najchlubniejsze świadectwa, zwiększyły do niego zaufanie Rządu; nim zatem jedyne życzenie Boduszyńskiego służenia szkole głównej z całym poświęceniem, uiścić się mogło; Władze krajowe, chcąc w inny sposób korzystać z jego zdolności, ustanowiły go Fizykiem departamentu krakowskiego; w którymto stopniu Boduszyński wykonał przysięgę na wierność księciu Fryderykowi Augustowi d. 6. Czerwca 1811 roku. Wszakże wkrótce też potem, bo w d. 13. Lipca, odbyło się w obecności samego Prezesa Izby edukacyjnej, posiedzenie dozoru szkoły głównej, na którym ostatecznie przedstawiono podział przedmiotów na katedry, i wykazano, które z nich za wakujące uważać się muszą. Kiedy między temi ostatnimi właśnie znalazła się katedra medycyny wewnętrznej, t. j. kliniki lekarskiej, historyi med. i medycyny sądowej, a Dziekan ówczesny wydziału, ś. p. Markowski, w raporcie swoim z d. 28. tegoż mies. i r. wyraźnie oświadczył, iż do zajęcia téjże, jedynie mógłby polecić Boduszyńskiego „człowieka uczonego i wielkiego praktyka;“ przychylając się zatem do przedstawienia Dozoru szkoły głównej, Izba edukacyjna mianowała

go Prof. rzeczonej katedry w dn. 27. Sierpnia 1811 roku.

O ile pochlebnem było dla Boduszyńskiego położone w nim zaufanie Najwyższej władzy edukacyjnej, o tyle pasmo dni jego odznaczało się odtąd wysileniem, w popieraniu własną gorliwością i pracą dobra téj szkoły i kraju, w których stać się użytecznym tak dawno i mocno pożądał. Kiedy więc uchwałą z d. 17. Lipca 1812 r. urzędnicy administracyjni obowiązani byli między innemi naukami przykładać się i do policyi lekarskiej, ta zaś na etacie wydziału lekarskiego umieszczoną nie była; Boduszyński o potrzebie jęj wykładu dostatecznie przekonany, mimo obciążenia dotychczasowym obowiązkiem, nie wzdygał się wszelako i téj nowej pracy, i owszem, nie pragnąc za to osobnego wynagrodzenia, żądał tylko rychłego w téj mierze upoważnienia od Zwierzchności szkolnej. Wszakże nie do tego tylko ograniczyła się troskliwość jego o dobro nauk i potrzebę kraju; gdy bowiem urządzenie szpitala, obejmującego klinikę, nie dopuszczało przyjmowania chorych wenerycznych, a wykład teoretyczny, nie poparty praktyką, nie przynosił dla uczniów należytej korzyści, Boduszyński nie pomny na własne dobro, pospieszył znowu z oświadczeniem chęci dawania bezpłatnie osobnego kursu kliniki chorób wenerycznych w właściwym do tego szpitalu. Łatwo przewidzieć orzeczenie w téj mierze Dyrekcyi edukacyjnej. Nie tylko przyjęła ona z chęcią ofiarę Boduszyńskiego, względem bezpłatnego dawania nauki policyi lekarskiej i kliniki chorób wenerycznych, ale nadto chcąc mu ułatwić przywiedzenie zamiaru tego do skutku, wyjednała mu u Ministra spraw wewnętrznych posadę lekarza szpitala Śgo Łazarza, w którym mieściła się klinika. Po téj uchwale Dyrekcyi, wydanej w d. 9. Listop. 1812 r., widzimy w Boduszyńskim skojarzone obowiązki Fizyka departamentu krak., Lekarza szpitalnego, Prof. kliniki lekarskiej, kliniki chorób wenerycznych, historyi medycyny, medycyny sądowej i policyi lekarskiej. Z jaką gorliwością Boduszyński starał się zadosyć uczynić tym wszystkim obowiązkom, mamy na to chlubne świadectwa, zachowane z tego czasu w aktach szkoły głównej. Wszakże natura wkrótce się o swe prawo upomniała, złożywszy Boduszyńskiego w skutku tak niezwykłego wysilenia kilkumiesięczną chorobą, z której z trudnością ocalony, stać się był powinien oględniejszym na podkopywane już zdrowie. Atoli zaledwie odzyskał siły, oddał się znowu z dawniejszą gorliwością obowiązkom swego powołania, i wytrwał w nich bez przerwy, aż do zaprowadzenia nowego ogólnego urządzenia uniwersytetu, które wydziałowi lekarskiemu w d. 1. Paźdz. 1814 r. za obowiązujące ogłoszone było. Stósownie do tego, Boduszyński nauczał odtąd patologii i terapii ogóln-

nę i szczególnę wraz z kliniką lekarską, tudzież higieny, semiotyki i farmakodynamiki.

(Dokończenie nastąpi.)

Żywot i dzieła Pawła Szczerbicza.

Urodził się Paweł Szczerbic (1) roku 1552. w miesiącu Wrześniu. (2) Ojciec jego Paweł, (3) mieszczanin krakowski, (4) w młodości rycerskie wiodł życie, a jako doświadczony żołnierz, znał wojenną taktykę i nieprzyjacielskie wybiegi, co było powodem, że Tarnowski, Hetman, zwykle go do rady wojennej zażywał, znał włoski i niemiecki język, a biegłość jego w tych językach, jako też bogobojność i poczciwość, miłym go Tarnowskiemu czyniła. (5) Syn, Paweł, urodzony w Krakowie, (6) nie smakował w wojennych trudach. Od samej młodości poświęcił się naukom i przez cały ciąg spokojny a cichy wiodł żywot. Ukończywszy domowe nauki, poświęcił się prawu, zkąd też w 18 roku życia pracował już nad prawem magdeburskiem. Skromne i pilne jego zachowanie się, zwróciło uwagę Professorów Akademii, mianowicie Marcina Focha, Doktora medycyny, Astrologa królewskiego. (7) Ten polecił

(1) Różnie bardzo pisano nazwisko Szczerbicza: Niesiecki, Braun, Załuski, Janocki, Czacki, Bentkowski, Chodyniecki piszą *Szczerbic* lub *Szczerbicz*, Siarczyński *Szczerbic*, toż i Bentkowski, t. II. str. 134. *Bandkie Histor. druk.*, t. I. str. 390., *Szczerbic*. Taka rozmaitość, z niejednostajnych podpisów samego Szczerbicza wynika, pisząc po polsku, podpisywał się *Szczerbic*, po łacinie *Szczerbic*.

(2) Patrz jego napis nagrobkowy, który mówi, że żył lat 56. miesiący 6., umarł 1609 r. d. 30. Marca.

(3) Niesiecki, t. IV. str. 64—65., za nim Siarczyński, Chodyniecki.

(4) Siarczyński, t. II. str. 248.

(5) Siarczyński, t. e.

(6) Janocki, t. II. str. 281., nazywają *Cracoviensis*.

(7) Był ten Fox z rodziny szkockiej, czy też angielskiej, w Krakowie osiadłej, Astrolog królewski, (Gąsiorowski Lud.: *Zbiór wiad. do Histor. sztuki lek. w Polsce*, t. I. p. 236.) i on to wyprorokował Zygmuntowi Augustowi, że w czasie odwiedziny w Królewcu Król zginie. Górnicki, w *Dziejach korony polskiej*, obszernie ten wypadek opisuje: „Tam, gdy Król y owce, y płoty, y inne gospodarstwo Xiążęce oglądał, y ku miastu iechać miał; kazało Xiąże ogniaste kule z moździerzów wypuszczać; Puszkarz zapalił raz y drugi, zkąd ogień do cyndlochu doysć miał. Nie doszedł ogień, raz y drugi, powstało zatym Xiąże do puszkarza z gniewem, że tak nierządnie tę strzelbę nagotował, a iż go o to karać chciał. Puszkarz strwożony, iżby niełaski Xiążęcej nie odniósł, rozsyłał siła prochu blisko moździerza, tak, iż y pod moździerz nie mało się wtoczyło: a gdy zapalił on proch, który do cyndlocha miał proch podać, zapalił się y on, co się pod moździerz wtoczył; a ruszywszy moździerz, nawrócił go ku Królowi. Wypadła kula, a wypadłszy zaraz zgąsła, iednak obaczyli wszyscy, że prawie nad ludźmi, gdzie Król i Xiąże stało, spaść miała, ięli się umykać, rozieżdzać; a w tym iako pacholę z szefelinem za Królem na koniu stojać, Książę Wiśniowiecki w górę patrzył na kulę, tak kula uderzyła go w wierzch czoła, y wyrwała zadnią część

Szczerbicza względem Firleja, Wojewody krakowskiego. Umiał možny Pan ocenić naukę i zdolności młodzięcia; jakoż wysłał go naprzód na ukończenie nauk za granicę, a potem w służbę swoją wziął i zawsze hojną swą opieką opatrywał. (8) Nie musiał smakować Szczerbicza w ciągłym płaszczeniu się Protektorowi swemu, kiedy skoro tylko mógł otrzymać urząd Syndyka miejskiego we Lwowie, i służbę i možną opiekę porzucił.

Wciągu tych wszystkich zatrudnień, już to jako dworzanina Firlejowskiego, już to jako Syndyka lwowskiego, nie odrywał się nigdy od dalszego kształcenia się w prawie, mianowicie niemieckiem. Jakoż jeszcze w roku 1570., to jest 18. swego żywota, zaczął układać *Speculum Saxonum*, w porządku abecadłowym. (9) Nie była to ani tak mała, ani tak łatwa praca, do której sprowadzenie dzieł samych potrzebnych dużego zachodu i nakładu potrzebowało. Mało bowiem jeszcze pod ów czas było wydań, prócz krakowskiej Jaskiera 1535. i paryskiej Tiliusa 1573., (10) nie było więcej drukiem ogłoszonych. Miał zaś Szczerbic zamiar nie z samych tylko łacińskich eksemplarzy, ale i niemieckich użytkować, aby wydać dzieło tém ważniejsze i do użytku zdatniejsze. Nie miał też snąć takiego majątku, żeby mógł na skupowanie rękopismów nakład czynić. Zamojski dopiero wsparł go hojną ręką, do kończenia tej pracy namówił i podał sposoby. (11) Oświadcza zaś wyraźnie, że „*dzieło moje nie Juristom uczonym, ale prostemu Polakowi przetożyl, bo Juriści krom tych książek czym większym się zabawią;*“ dalej zaś, że „*w przekładaniu swym żadnych nowych, zwłaszcza wydwornych wyrazów, nie wymyślał; bo wiedział, że Polacy, zwłaszcza prostaczkowie, w Mieściech y w Miasteczkach wdzięcznie to od niego przyimają, że prostym ludziom proste słowa o prawie pospolicie używane podaje.*“ (12) Była to na one czasy bardzo pożyteczna księga, bo nie każdy z mieszczan mógł rozumieć

głowy z moziem, że y na Króla mozg strzelił, a tymże pędem konia pod Książem w krzyż trafiła, że y Książ y koń na miejscu zaraz zostali.“ Król (mówi Krzysztof Warszawicki) ochłonawszy z przestachu, rzekł: „Więc tą razą nie sprawdziła się wroźba Foxyuszowa.“

(8) O czém sam Szczerbic w Dedykacyi Firlejowi do *Prawa magdeburskiego* nadmieniał: „Pomnąc na „to iakom y w inszych ziemiach y tu potom z zalecenia Pana Marcina Focha, w lekarnictwie Doktora „brata y Dobrodzieia mego JMP. Woiewodzica krak... „zawsze znaczną łaskę tak oycy iak y syna Mikołaja „Firleia z Dąbrowice Kasztelana bieckiego, odbierał „y odnosił.“

(9) W Dedyk. *Prawa saskiego* do Jana Zamojskiego: „Kiedym przed iedynastą laty etc.“

(10) *Heineccius Antiquit. Germaniae*, I., 365.

(11) Dedykacya Janowi Zamojskiemu przy *Speculum Saxonum* (Prawo saskie).

(12) W przedmowie do dzieła *Spec. Sax.*

łacińskiego Jaskiera, (13) ani się z ksiąg Groickiego wszystkiego nauczyć, (14) ani też kosztowne rękopisma w niemieckim, zrozumiałszym dla siebie, niż łacińskim języku, nabyć. Z tego też powodu wołał Szczerbiczy użyć wykładu alfabetycznego, aniżeli po prostu tłumaczyć lub systematycznie układać. Pierwszy Herbort, r. 1563. w łacińskim dziele użył tego porządku, który mimo całego gniewu, jaki nań wywarł Sarnicki, (15) długo był od słowiańskich prawników lubiony i używany. (16) Wszakżeż stosownie do celu nie mógł być inny porządek lepiej użytym, poświęcając swoje dzieło ludziom, nauki prawnej pozbawionym, do których się odzywa, mówiąc, że pisał „dla tego, abyś wiedział, iako o rzeczach swych wiedzieć y onych od wykretów ludzkich bronić mógł y umiał, pamiętając na to, że *iuris ignorantia neminem excusat.*“ (17) Wyszło to dzieło pod tytułem:

Speculum Saxonum, albo *Prawo saskie y maydeburskie, porządkiem obciadła z łacińskich y niemieckich eksemplarzów zebrane: a na polski ięzyk z pilnością y wiernie przetłózone. Przez Pawła Szczerbicza, na ten czas Syndyka lwowskiego. Cum gratia et Privilegio S. R. M. Drukowano we Lwowie kosztem y nakładem tegoż Pawła Szczerbicza własnym MDLXXXI. przed. X. str. 536. in fol. (18) Dedykowane Janowi Zamojskiemu, Hetmanowi i Kanclerzowi wiel. kor.*

W dwustu rubrykach objał wszystkie przedmioty traktowane w prawie saskim, odsyłając zaraz do *Zwierciadła*, gdyby kto jaką wiadomość sprawdzić lub szerzej wyczytać chciał, zarazem porównyując z prawem magdeburksiem. (19) Przechodząc każdy przedmiot, umieszcza wszystko, cokolwiek o nim w *Zwierciadle* lub w prawie magdeburksiem wyczytał, częstokroć wszakże tylko tłumaczy i takie potłumaczone a powyrywane cząstki alfabetycznie

klasyfikuje. Terminologia dobra, wszystkie wyrazy przez niego użyte, mało bardzo wyjąwszy, n. p. *wwiązanie*, dziśby jeszcze miejsce znalazły. *Akcya tłumaczy sprawa* (20) i trafnie — jakoż w owym czasie tak powszechnie ten wyraz rozumiano. *Fidejussor*, tłumaczy *iścić* i t. d. Tłumaczenie, gdziekolwiek jest, wierne jest i jasne; pisząc zaś, co w *Zwierciadle* znalazł, wiernie zostawiał, (21) „bo nie chciał być Sędzią, co nam iest in *Speculum Saxonum* pożytecznego, co niepożytecznego, bo się pospołu wszystko tak wiazało, że kto by chciał to wyrzucić, co mu się nie potrzebnego być zdało, z trudnościaby przytem y potrzebnego ochronić mógł.“ (22)

(Dalszy ciąg nastąpi.)

Różne wiersze.

(Ciąg dalszy.)

2. Do nadziei.

Miła nadziejo, życia pociecho!
Krzep męstwo duszy upadłe,
Duch bowiem wąty, chwyta z pośpiechą
Twoje obrazy wybladłe.

W każdym z róż wieńcu ciernie ukoli,
Radość się łączy z cierpieniem:
Szczęście zaś czyste, ma lot sokoli,
Jest tylko duszy złudzeniem.

Rzadko się spełnią nasze życzenia,
Zawsze przeciwność się stawia;
Często los srogi zgryzot przyczynia,
I gorycz w sercu zostawi.

Luba nadziejo! prowadź me kroki,
Błagam cię piękna Bogini,
W ten czas świat ziemski, wielki, szeroki,
Radości mi nie przyczyni.

A gdy mnie losu pocisk dosięże,
Owion mnie proszę twém tchnieniem;
Pokrusz srogiemu losu oręże,
A część ci oddam mem pieniem.

H. F.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

(20) Nie jak dziś często *skarga*. Żadna *actio in conditio* w prawie rzymsk. istotnie *skarga* nie była.

(21) Prócz „allegacyi wszystkich praw cesarskich y duchownych, cesarskiemi zwano *justyniańskie*,” tłumaczy ich znaczenie Groicki w *Tytułach*.

(22) W przedmowie do *Spec. Sax.*

(13) Pod napisem: *Juris provincialis quod Speculum Saxonum vulgo noncupatur Cracoviae. 1535.*

(14) Tytuły *Prawa magdeb. Artykuły Praw. Magd.*, w Krakowie 1559, 1565, 1573, 1630, prócz późniejszych w Przemyślu r. 1750.

(15) Sarnicki w *Metrykach i księg. praw koronnych* p. 1312. piorunuje na autorów. „obietdłowym porządkiem“ piszących, zowiąc ich *Lewitami*, to jest: że z przywyknienia lewą ręką robia.

(16) Maciejowski, *Hist. prawod. słowiań.*, tom III. str. 411.

(17) W przedmowie do *Speculum Saxonum*.

(18) Z tem dziełem zwykle razem oprawiano i przedrukowywano *Prawo magdeburskie Szczerbicza*.

(19) Pisano dawniej *maydeburksiem*, ale niewłaściwie.